

**ПЕРЕДПЛАТА** на „РУСЛАНА“  
виносить: в Австро-  
на цілий рік . . . . . 24 К  
на пів року . . . . . 12 К  
на чверть року . . . . . 6 К  
на місяць . . . . . 2 К

**За границею:**

на цілий рік: зі щоденною ви-  
силкою 7 доларів або 14 рублів;  
з висилкою двічі в тижні 6 до-  
лярів або 12 рублів; з висилкою  
що суботи 5 доларів або 10 руб.  
Поодиноке число по 10 сотиків.

Телефон Редакції ч. 1484.

Кonto почт. щадниці ч. 98704.

# РУСЛАН

християнсько-суспільний днівник.

„Вирвеш ми очі і душу ми вирвеш: а не возмеш милості і віри не возмеш,  
бо русне ми серце і віра руска“. — З Русланових псальмів М. Шашкевича.

**Виходить у Львові** що дні крім  
неділь і руских съятого 5 год.  
по полуночи. — **Редакція, адміні-  
страція і експедиція** „Руслан“  
при ул. Хмельовського ч. 15, II.  
поверх. Експедиція місцева  
в Агенції Соколовського в паса-  
жі Гавсмана.

Рукописи звертається лише на  
попередній засторогу.<sup>3</sup>

Рекламації лише неопечатані  
в вільні від порта. — Оповістки  
звичайні приймаються ся по ціні  
20 с. від стрічки, а в „Надіслан-  
нім“ 40 сот. Подяки і приватні  
донесення по 30 сот. від стрічки.

## Евхаристичний рік.

(+) Майже 1900 літ минуло від часу того достопамятного вечера, коли Божественний Спаситель вібрав своїх учеників в долині Кедрону і з ними обійшов Тайну Вечеру. Найславніший малаєр всіх часів прославили опися Тайну Вечеру умістом своєї кисті. В музиці і поезії до нині славять ю то жестівність хвілию, коли Богочоловік розбив Старий Завіт, поки ще почала ся кровава жертва на Голгофі і установив безкровну жертву Нового Завіту.

Всюди, де Єго ученики опися проповідували св. Евангеліє, славили пам'ять Божественного Учителя і як Він се творив, перемінювали хліб і вино в Єго тіло і кров. З катакомб старинного Риму почала новозавітна, жертва торжественний похід по цілім съвіті вірою бережена католицкою Церквою, которая все ще має свій осередок в тім Римі катакомб. Евхаристія, „добрай дар“ — так звано вже в найдавніших часах сю тайну престола — єсть в дійсності осередним сонцем Християнства, а особливо католицка Церква і християнсько-католики вважають її таким осередком сонцем і обходять в честь її найкрасіше в усіх съвіті, съвіто Евхаристії (Боже Тіло).

Католицка Церква відправляє також в пам'ять Тайної Вечері і Евхаристії літургію таку торжественну і величну, як собі можна лише уявити. Почестями і величаннями, яких не окажується відому земському володареві, заявляє катол. Церква свою живу віру в прияву другої Особи Божої в найсьвятішій Тайні Евхаристії і найріжнороднішими способами виявляє весь християнський съвіт свою почесть для Тайни Евхаристії.

Дев'ятнадцяте століття впровадило в тій справі новість в межинародних евхаристичних конгресах, которых досі відбулося ся двадцять і два. Всі они були величними обявами віри, внеслими маніфестаціями всего католицкого съвіта, осередками зединення почитателів евхаристичного Спасителя всіх народів і всіх дерев. Особливо останні конгреси в Колонії, в Ліоні, в Монреалі і в Мадриді осягнули таку велич, що навіть рівнодушний і ні-вірний съвіт почав звертати на них бачнішу увагу.

ХХIII-ий межинародний конгрес евхаристичний відбудеться ся сего року (1912) в старинній столиці Габсбургів у Відні. Нема найменшого сумніву, що обхід сего конгресу не остане поза попередніми.

Навпаки можна сподівати ся, що віденьський конгрес в 1912 році перевищить усі по передній съвітості і величності, чисельності і внесленості. В старинній Габсбургів монархії збереглося ще стілько католицького почування, стілько католицької кріпості віри і католицької сили, як в війні іншій державі съвіта. Рівнодушність, яка проявляється ся тепер в краях Австро-угорської монархії, не сказає так глибоко, що тілько вакинуло католицькому населеню вороже віри днівникарство. При першій лінії нагоді ся рівнодушність уступить так само, як ся було під час съвітковання ювілею проголошення Непорочного Зачаття в 1904 р. Так само в дніх евхаристичного конгресу виявиться ся, до якого релігійного одушевлення спосібне в католицькому населеню монархії, приспаного в его серцах, а конгрес стане найбільшим доказом, що Габсбургів держава є ще католицька.

Буде ся піднеслим торжеством, коли в стариннім соборі св. Стефана зібрані з усого съвіта Епископи будуть голосити архієрейські

проповіди. Габсбургів монархія католицька вишила на сей конгрес вірних найріжнороднішіх язиків і народності, в найріжнороднішіх ооках до старинної столиці нашого монарха, щоби тут під проводом старенського володаря Габсбургів зложити поклон Тому, который сидить ва престолах їх вітчини і в нужді, потребі та небезпеці хоронит і береже народ і вітчину. Католики з усіх країв монархії зберуться, щоби у Відні пізнані і оцінені старинне а всеож таки вічно молоде жите католицькі монархії, в наддунайській столиці. Будуть ся славні і пам'ятні дні у вересні сего року, в которых збереться ся конгрес. Тимою кождай християнин-католик, которому ся буде яким небудь способом спроможно, повинен пізготовити ся до участі в сим торжестві.

Ось повинно стати оглядом всіх вірних католицькі монархії, повинно зединити всіх населенців монархії без різниці народності і партії в почитанні Найсьвятішої Тайні Евхаристії в сим великим торжеством світу. А тоді можна сподівати ся, що сей конгрес не остане без могучого впливу на жите і внеслені народів нашої монархії. А також ми, Русини, которых руско-католицький обряд і віра, та народність останніми часами загрожені такими небезпеками, можемо сподівати ся значного скріплення і благодатного впливу на наші відносини сего величного торжества.

## З Старосамбірщини.

(Гайдамацька зброя а польська правда; руський пласателійський бал або „ротос“ москалім; руські карикатури в чорносотеннім письменістстві або подвиги католицьких руських съвіщенників).

Перед кількома днями знана приятелька Русинів, велика правдомовка „Gazeta narodo-

wa“ принесла в дописи з Ст. Самбора страшну та трівожну вість, що ц. к. австрійська жандармерія відобрала гайдамацьким січовикам в Стрільбичах велике множество револьверів, рушниць та другої зброї, яку після всякої правдоподібності ладили на Поляків.

Допис ту залишки повторило „Słowo polskie“, а ми знаємо, що она вийшла з під пера одного панка, стоячого близенько нашого пристава, сподівалися заведено в нашім поїзді якось надзвичайного стану облоги або простої руської охани, якої що йо десь не видати. Однак, щоби деяких перестрашити людей успокоїти, ми радо опишемо ѿ справу так як була, а не так, як представляє півурядовий дописець.

Між нашим народом много правдивих таланів, які необразовані, не плекані та невищколені гинуть марно, звертаючи нераз свою зручності та помислами на себе увагу своїх сусідів хлопів та вправляючи в подив і застосуванні нераз і інтелігентного чоловіка.

Таким обдарованім справдішними способностями від Господа Бога в Юлько Лігун в Стрільбичах. Що увидить, то зараз потрафить зробити, хотя нігде не учиться ся, нігде не практикував та не термінував.

Про то ціле село має з него неаби яку вигоду; попускає ся січкарня, млинок, замок, колодка, годинник або що інше, Юлько в міліока направить і то так складно, що чудувши ся, звідки у него тільки зможе знати. Від якогось часу взяв ся Лігун до рушницарства; перероблював старі, зіпсuti та покинуті стрільби на репертири. Всякі люди з доохресних сіл і місточок давали до него до направи або зіпсuti стрільби, пістолі та револьвери, або віддавали старі до переробки.

Між людьми, що удавали ся з направка

## З карнавалу.

(„Русско-французький“ аліанс. Вечерніці „смотриків“. „Смотриків“ на балю і мій дарунок. Карнавал „истинно-руських“ послів. Бурсак на галерії. На що цвітуть гарні личка? Світ на вівріт).

По Львові розійшлася вістка, що в „истинно-руському“ балю в „Народнім Домі“ дочка бл. п. одного редактора буде в сукні, спровадженій з Парижа. Се спонукало мене, що я „купив“ собі у білетера карту за 20 съвітків (при касі треба було заплатити 3 корони) і так описані ся на „галерії“.

Кажу вам „прелесті“. Я був на драбині, моє щастя і дав волю моїм мріям. Боже не має то, як бути „истинно-руським“ редактором.

При кількох сотках передплатників, таких, що платять і не платять, лишиш по собі каменію в ціні двіста тисяч корон і на книжочках тринадцять дві тисячі корон.... Бо і дбайлива „матушка“ про своїх дітей. Она слала і на „издательство“ і на „пособя“ для „учасника ся младенчества“ а все те потопало в кишенні редакторів...

І нині за „русскі“ гроші бачив Львів французьку сукню. І нехай хто скаже, що ми не виділи у себе у Львові „русско-французького“ аліанса.

Для заспокоення цікавости красних чита-

чок додам, що сукня була bleu de rose, і що там мішалися стилі, з переду „a la riviera“ а з другого боку „a la grecque“. Богато було на ній „золота“, доданого вже у Львові, корон, а ціла в долі була обшита соболями, які мені дуже імпонували.

Сам баль визначав ся від минулорічних тим, що не було ніякого „мордобрітія“. За те, що ачищена відходила обильно, бо „истинно-руським“ — „веселіє єсть пiti“.

Одушевлений вийшов я з балю, на якім бачив „русско-французький“ аліанс а мої мрії перебивали лише гадка про мою „вищету“. Господи! Чоловік ледви дихав в публіцистичної служби, жив в дні на день, без обезпечення, без надії на певний хліб і становище... Чому в мене нема „истинно-руського“ серця? А то і гроші були бі і оженити ся міг би, та ве бурлакував би, як та бездомна собака...

Та годі плакати! Карнавал, мясници не на те, щоби „сісти на горбочку і плакати“. Йду на „Бесіду“ на вечерніці „смотриків“, щоби розігріти серце видом веселих личок нашого молоденського покоління. Приходжу та очам своїм не вірю. На вечерніцах всего... піти смотриків.

— Де ділі ся смотрики? — питали, та ніхто відповідає дати не уміє. Йду рано по підшколі. Смотрики входять і виходять. Хвалити Бога, що живі і здорові! Видно, що споважили і не думають танцювати.

Та як було мое здивоване, коли в кіль-

ка днів опися я побачив шість смотриків, вправді не з тих, що ходять до школи, на балу в „Народнім Домі“. Їх коротенькі сукеночки, побіч „шлопів“ міві так подобалися, що я вже збиралася ся на місто, купити для шістьох смотриків на котилоновий дар місто цвітів шість фляшок з молоком і піпками. На жаль, мого наміру в діло перевести не міг єдинно через те, що склени сили замкнені.

Мій намір виконав я доперва перед найближчим балем, на який прийшов вже обладований фляшочками, молоком і піпками. Та сим разом смотрики завели і я був заневолений, щоби божий дар не змарнувався, сам вискітав крізь піпку повніш шість фляшочек молока. Розкіш! Самі фляшочки я обережно вимів і лишилі собі на другий рік та понесу в балу в „Народнім Домі“, або „Фільгармонії“. А може до того часу оженю ся, то і мені фляшочки готові придати ся...

Під знаком карнавалу були також сего року „истинно-руські“ послі.

Там де коня кували, „истинно-руські“ лягушки, себ то жаби ногу наставляли, а вкінці уладжували сесесію. Га! колись і наші послі уладжували сесесію, та зрезигнували з дітей. Не з таких „истинно-руські“ послі! Коли їх „сесесія“ вражня не зробила, Дудикевич і Маронюк-Заячук вернули до сойму та блукали ся в часі засідання по коритарях, по чим в суботу зголосили ся... по дісті. Розуміється, що їм виплати „тяжко запрацюваних“ на

коритарі дієт не відмовлено. Джентельмен та Баден!

Та чи по джентельменські зробив Дудикевич? — се повинен би рішити єго найвисокий ареопаг „Союз“ який вибілював єго не в таких „джентельменських“ справах...

Ага, правда! На „истинно-руському“ бали почув я на галерії розмову двох бурсаків „Народного Дому“.

„Чорт пабері сейм!“ — репетував оден.

— Ов! думаю собі. Се вже не жарти, коли навіть „юноші“ сойм проклинають. Готова бути війна Росії з Австрією.

ми до Лігена, був і наш повіт. пристав. Хтось за-  
денункював Лігена, що він не маючи промисло-  
вої карти та дозволу, провадить ремесло; — жан-  
дармерія потрудила ся до хати самоука і за-  
брала се, що попало під руки, відставляючи  
все сконфісковане до ц. к. староства в Ст.  
Самборі. А звідси уже подано про допись,  
щоби нею скомпромітувати український рух  
між нашим народом та піднести смирність,  
такт, політичну зрілість москалів старосам-  
бірських, яких у нас силою не пари, але еле-  
ктрики плає ся наперед та вивискає ся на  
всіх усюдах.

Ще одно чудо; між сконфіскованою ста-  
рою зброєю та незданими рурами було тілько  
дві пакавки Українців, а прецінь кореспондент  
не заінтризувавши ся, всю сконфісковану зброю  
зробив власностю „Січовиків“ та написав та-  
ку саму правду як се, що прокуратория дер-  
жавна в Самборі виладила акта обжалування  
за надужити виборчі супротив Михайла Сене-  
ка і ще одного хлопа з Волошинової; нас-  
тілько дивує, чому не супротив п. Новіцького,  
котрого батько не уміє до нині по польськи  
говорити, а синок такий загонистий все-  
поляк.

Дня 30. січня с. р. в Ст. Самборі моска-  
лі устроювали у відступленій салі польського  
Sokol-a „пласательний вечор“. Аранжером  
того „пласяна, яствія, питія“ був як звичайно  
гасподін Григорій Глебовецький, про то цілій  
день 30. січня с. р. відійде карній в тутешнім  
суді повітовім був замкнений, бо Гріша був  
замкнений московськими приладженнями, писарі  
розвносили приглашення на вечірний „спе-  
ктакль“ а всі судові крісла і лавки з карного  
відділу помандрували до „Sokol-a“, щоби від-  
дати прислугу Москальям.

Головний, львівський штаб відкомандеру-  
вав відповідне число „юноші“, щоби „мату-  
шки“ з „девушками“, прибувши на „плас-  
ательний вечор“ не петрушували; а Польські  
(урядники) старосамбірська поспішила в „ро-  
тоса“, щоби заповнити простору сало, яка  
могла съвітити пусткою. В читальні Качков-  
ського тимчасом гуділа широка забава з другою  
музикою для міщан, де на ковбасу, со-  
ловину ачищенную, пиво ловлено незрячих  
міщан, яким послугували судові возни.

Кождий мислячий чоловік в Старосам-  
бірщині не може вийти просто з подиву, чому  
наш Гріша так безкарно гуляє і коли його ро-  
бота не натикає ся на реакцію зі сторони його  
верховної влади. Ми знаємо прецінь се добре,  
що наші українські судовики за просте ура-  
джене аматорських театральних вистав були  
потягнені до відвідальності, удостоювали ся  
наган, а на Грішу кілько то написало ся жа-  
лоб, доказуючи що нападає невинних людей  
в канцелярії та на улиці, сповняє кольосаль-  
ні промахи в урядовані і все тут лишило  
ся „гласом копіющого во пустині“. Жалоу  
пересилася до розслідування „начальництву“,  
щоби овісля кинути їх до коша а Грішу за-  
охотити до ще завзятішого гуляння.

незвичайною елегантисю, прегарними сукня-  
ми і чудовими личками... Та жаль мені тих  
личок... Для кого они цвітуть? Пречінь наші  
молодці з ними не зівуть родинного гніздоч-  
ка... Не даром читаю мало не що дні в „Ді-  
лі“, що вінчане сего а сего Русина відбудеть-  
ся в тім а тім костелі... Не вміють наші Ру-  
синки самі кинути ся на груди мущині та  
кликати: „Jurku, ja bez ciebie єсі піс тоге!“.  
Не вміють... I пропадають наші Юрки і заво-  
дять в себе польську хату... О щаслива Русі!  
— клину я з дір. Борковським... Щаслива  
своєю слабосильністю і безхарактерності!  
Зівінтує гарні лички, пропаде майно, будуть  
наші дівчата виходити за мужів Поляків, Німців,  
Румунів, Чехів, лише не за Русинів, бо наші  
молодці в тяжкім часі, який переживає наш  
нарід не вміють беречи свого і народного  
достоїнства...

Шоби не закінчити фейлетону слезами  
згадаю про баль, який недавно відбув ся в  
Америці. Кавалери прийшли на баль з мама-  
ми і засіли крісла. Панни поприходили самі і  
вибирали панічів до танцю, а деякі з них  
пили „віск“, пиво, або і засіли до карт.  
Світ на вівторі!

У нас вже завязав ся рівнож комітет,  
який подібний баль думав уладити в найближ-  
ших місцях!.. I буде у нас також на балю  
„Світ на вівторі!“

*Репортер \*\**

Або чи на се оплачує ся судових диста-  
рів при повітовім суді в Ст. Самборі, щоби  
пр. так як Сковрон в читальні Качковського  
міщан учил російської мови, московських пі-  
сень, право- і цареславія а під час Шашкевич-  
чого обходу організували демонстрацію?

Перед кількома днями оден з доморо-  
слих, старосамбірських москалів, уповаючи на  
всемогучість свого покровителя Гріша, напав  
темним вечером з сокирою на бевзинного  
хлопа Я. з Завадки тершівської, який вертаю-  
чи з торгу в Ст. Самбора, мав при собі 400  
К. Проворний москалюшка рубнув хлопа соки-  
риою добре по голові (день перед тим зроб-  
ив він то саме одному хлопові з Лінині),  
перетягнув кучму та склічив голову. Однак  
той наробив крику, москалюшку зловили та  
віддали у руки жандармові, який відіввів  
его до суду.

Та що? москалюшка мав грati в ама-  
торським російським „спектаклем“, про тов єго  
випущено на волю, а ми маємо надію, що за  
єго великий подвиг не спаде ему і волос з  
голови. За того діждемо ся того, що в корот-  
кім часі супокійний чоловік через московську  
зволоч, якою так пильно опікують ся наши  
новітні потентати, не буде міг перейти супо-  
кійно у лицої авт в Ст. Самборі, авт в поблиз-  
ких селах.

Ми однакож тою дорогою просимо п.  
президента Червінського може би він вглянув  
в ті невідрядні відносини в ц. к. суді повіто-  
вім в Ст. Самборі та увільнив людність від  
правдивого терору та якоїсь дівної непевно-  
сти, котрої певно більше не стріне ся в ці-  
лії Галичині. Прецінь в суді кождий без рі-  
жниці повинен найти справедливість і правну  
охорону; а у нас? акти судові вкажуть що  
иншого.

## Допись з Белчини.

В органі місячнім „Powściagliwość i pra-  
ga“ юно що помершого О. Бр. Маркевича,  
славного основника величавої бурси ремісни-  
чо-промислової в Місци Пястовім коло Кросна,  
поміщена стаття польського съвященика з West-  
Rutland VI., котра не то для Поляків але і  
для нас Русинів вельми інтересна. В статі  
під написом „Garstka smutnych wrażeń z oj-  
czystej ziemi“. (ч. 12. з грудня 1911 року) по-  
вступнім в жаром і любовю превелико для  
своєго народу висказанім слові пише він  
ось що:

Земля наша рідна і красна і богата, хот-  
тій нарід на неї трудячий і запопадливий,  
має вигляд збанкротованого господаря або  
торговельника, котрого лихварі торгають на  
всі сторони, попихаючи безнастінно до совер-  
шенної руїни. Надармо глядаєш за проявами  
правдивого щастя і веселого розположення.  
Куда оком глянеш, нагодиш повсюди на нуж-  
ду: нужда в сіраку, нужда в жупані, нужда в  
контушу, нужда в одязі урядничім; всюда борба  
о ествовані, о землю, о працю, о приміщенні,  
о уряд, о аванс, о прерогативі. А серед тоб  
борузом теряє рівновагу, єдність розриває-  
ся, жичливість підіде, віра в будучість при-  
непадає — щезає дійсний патріотизм.

А вже сі зносини се наше найбільше  
нечасті.

Нарід наш через довгі літа не бачив і  
не відчував сего проклону, яке несло сму-  
зливе з Жидом, він спав — темна ніч  
окружила его від колиски до гробу — а сі,  
що се бачили, не пробудили і не остерегли  
его. Не зборонили розпоювати его, лихвою  
гнобити, гляділи байдужно, як сі зносини до-  
водили его до занепаду морального і мате-  
ріяльного. Не вірили, що той сам проклін  
постиже колись і їх самих, що не захоронять  
від него ані високі достоїнства авт ясне вель-  
можні титули; що присвоїть собі їх землю,  
вирубає ліси, зруйнує задля прикраси палати  
з таким старанем і коштом удержувані сади  
і огороди...

Не вірили — а ту ось що стало ся!

Сини колишніх пахтірів і пропінаторів  
стали властителями найкрасіших земських по-  
сілостей і перворядних камянниц в більших  
менших містах. Копальні, фабрики, млини,  
тартахи, горальні, збіжеві ясипи і склади дре-  
рева перейшли переважно під їх заряд. I слав-  
етні „кружки рільничі“ і гостинні христи-

янські заосмотрюють ся в поживні середні-  
ки з млинів і складів жидівських.

Адвокати і лікарі, синові Ісаїла, посели-  
лися по містах і місточках, ба вже і в  
школах християнських нагодиш на учителів і  
учительки жидівські. То вже дійсне банкрот-  
ство народу!

Жид то не Русин ні Поляк. Земля в  
руках жидівських не обділить ні одного ні друго-  
го хлібом, як торговля і промисл остаючи  
від віків в тих самих руках не принесли їм  
ні щастя, ні добробуту. Хосен, який з неї роз-  
добули, приостане на завсіді в руках єму  
ворохів і помадрів до банків заграницьких.

Де є нині ті, що кілька літ тому нагро-  
мадили мільйони з плодів землі нашої, з єї  
візіж, худоби і лісів? Пропивають в Парижі,  
Лондоні, Берліні і там роздумують над пов-  
ним повеневоленем краю, де темнота у долу, а  
карідостійна легкодушність у горі наділили  
їх мільйоновими богацтвами. (Ту вже прямі-  
щеніна гарна наука для наших загорілих пан-  
польонів):

З сторони живла жидівського, грозить  
народові нашему більші небезпека, як сам  
Поділ Польщі. Поділ Польщі, се пожежа вел-  
ичавого дому, котрій може відбудовати час  
і труд постійний. Переход кашталів і землі  
в чужі руки, то підконаане основі народного  
ествовання, то засуд, котрій наділяє народ до-  
лею гельтів!

Лиш на тім ще не кінець. Жид — як  
може оден з польських письменників — може  
бути чесний яко одиниця, лиш загал се переважно  
живло деструктивне — єго боять ся  
всі народи. Всяким злочином, аби тілько по-  
платний був, він радо заонікує си і радо єго  
розвірює. Піаньство має в нім головного  
покровителя, лихва своєго батька, розпуста  
широкого друга, обманьство знаменитого засту-  
ника, соціалізм атамана, анархізм основателя,  
масонерія мистця.

А вже всяка нечесть зводить руїну не  
то на одиниці, але і на родини, на край, на  
народ. Тисячі ліцітаций, які довершено на  
менших і більших посілостях земських —  
Жид був початком і кінцем. Початком, бо  
мов навук обмотав спершу і обезсилив  
свою жертву піаньством або лихвою, а потім  
при помочи екзекуторів і судів пожерав єго  
майно, єго ріло, єго загороду.

Не вважаючи на се, що висше сказано,  
так хлоп як пан, робітник і урядник охотно  
удержують зносини з Жидами і нині: купу-  
ють у Жидів, плють у Жидів, позичають у  
Жидів, дають застави Жидам, продають Жи-  
дові, а вже і дійшло до того, що голосують  
при виборах до парламенту на Жида, хотій  
знають з гори, що ніколи не стане в обороні  
народних інтересів а тим більше християнсько-  
католицьких, і се нехідно найсумнівші  
сторона житівих відносин на землі нашій рідній.  
Вельми сумно впливав се на чоловіка, коли  
бачить, що земля єго прадідна теряє характер  
християнський. Жид теперішній се вже не  
той Жид, що був лишений всякої закон-  
ної опіки, що не посмів придбати собі зем-  
ську посілість, що не мав школи, не мав інте-  
лігентії, не мав пошановку, — волочив ся по  
селах і купував шмати, лен і цибулю. Жид  
нинішній не то що посів все, ще в додатку  
посягає по душу твою. Вже не дармо по-  
трудив ся він в тім напрямі, се доказують  
свобдоумні ліги і непозабутій страйк на  
ягайловським університетом минувшої зими.

Не много вже не достає, а стануть до-  
магати ся, щоби рідну землю почтили новим  
іменем польсько- жидівським.

Найже би хотій поза тим всім добачити  
було можна в нашій суспільноти силу від-  
порну, згоду примірну і взаємну жичливість,  
більшу любов до землі як до грошей, більшу  
любов до праці як до дармовання, до перес-  
джування по касинах, каварнях, театрах і т. д.,  
більше дбайливості о правду і справедливість  
як о богацтво, більше чистого і чесного житя  
як спаченої науки, більше діл, як формально-  
стій, більше милосердя, як пустих фраз  
патріотизму, більше розуму, як гордости, біль-  
ше надії на Бога, як на свої слабі сили або  
на яке там крутітство, — то ми могли би  
що найменше вадіти ся, ще четверта сила  
заборча вже не усіє наперед посунути ся.

Але дарма. Часом смлахне живітний  
огонь житя, охоти і бажань, часом появляється  
зовсім мене тут, де є пропадаю, та живцем  
благородні напрями, гарні надії, лиш на хви-  
лину, мов по ліскавці, темнота ослонює ще та гнилою, діравою стріхю, перероблену з пра-  
вильного захмарене небо — і суспільність при старі „дяківки“. Стоїть „на горбі, під гор-  
бом“.

Школа моя, се ліпняка 64-літна, покри-  
та посередині, але чомусь мене віде не стабі-  
лізовано, аж доперва по 21 поданю застабілі-  
зувано.

не дальше, сквернить ся дальше, поборює ся,  
веде жите виставне і безцільне і торочить  
далі золоті мрії.

ба мені кілька разів відпочивати, бо я не годен вже відрпати ся. Від сторони північної зносить ся високий горбок, з якого вода після злив, або снігу уся спливає під хату, а що північна стіна з сеї причини цілком зогнила і запала ся, проте дуже часто вода переливає ся скрізь вікно до середини, бо вікно вже над самісінькою землею! Стіни розвалюють ся раз враз, з стелі паде ліплена ціліми плахтами і я, та мої діти дістали уже кілька разів гаразд від зблілій від ревматизму голови! Ціла буда стоять перехилена до півночі, леда хвиля може „накритись горі ногами“, та поубивати нас усіх в хаті. В році 1909 ціла північна стіна завалила ся, в часі науки, до класи, та лише чудом вдалося виратувати школярів від неминучої смерті. В цілім будинку страшений гриб, вогкість і гниль, зимою капає з стін і стелі, так, що треба парасоль носити над головою в хаті, щоби не змокнути. Підлоги в сінях і кухні нема, а в комнатах підлога так зігнула і покривлена, що треба вперед виучити би ходити по ній, щоби не поломити ніг! Усі річи, шмати, одіж зацвіли і погнили, навіть солома в сінниках в постелі зігнила від вогкості. Зимою студень невиснисома. І в такій „палаті“ мешкаю я вже 5 літ з жінкою і дітьми, та засе „помешкане“, якого мені завидують панове від зелених столів, плачу річно 200 К! котрі мені все причислюють як „дохід“ при особисто-доходовім податку! — І чи не є се найбільшим глувованем з кожного учителя, що має такі „дохід“? — Я давніше чоловік здоровий і сильний, винька — мимо молодих ще літ — виглядає неначе старець. А „дохід“ мої: ревматизм в ногах і руках (виглядають від спухнення неначе колоди) ревматизм і вічний біль голови, застаковані легкі, безнастанні висипки, виприски і чираки по цілому тілу як у мене, так і в жінки (теперішня моя жінка учителька також), як і у дітей! І Господи милосердий знає, чи я коли дочекаю ся красної хати, котра вже здала ся дуже для мене. Так що? Подаш ся на яку іншу посаду, так по рокові діставши „zawiadomienie“, що „posadę, o której pan kompetowales, nada po komu innemu!“ — От шкода лише 2 К на подане, бо здається, що вже „така тобі доля судила ся, щоби ще за життя зігнити!“ — А я-б мав ще охоту жити, а „здається ся мені“ що й мої діти також?!

(Дальше буде.)

Просимо домагати ся „Руслану“ по всіх реставраціях, каварнях, торговлях і приднімати нам нових передплатників в кругах своїх знакомих.

## ПОЛІТИЧНИЙ ОГЛЯД.

### Заграниця.

**Італійско-турецька війна.** Турецкий міністер війни передав днівникам депешу коменданта Бенггазі, яка доносить, що Італії в часі нічних битв в дніях 25., 26. і 27. січня понесли страшний погром. Через сі 3 ночі атакували Турки і Араби сильно італійські становища. По італійській стороні полягло поверх 1.300 жовнірів. Менше більше на 40 шалюючи перевезено мерці на воєнні кораблі. Місто в перевонене ранними. Дякі італійські компанії в пень витягти. Турки і Араби мали лише 28 вбитих і 89 ранених.

Міністер одержав ще й другу урядову вісті, що Італії бомбардували перед трома днями місто Конфуду над Червоним морем. Знищили касарні, конак, кварантану і частину міста. З мешканців міста відішло не згинув. Славний арабський вороховник Сайд Ід-іс заявив Італійцям, що хоче помогти їм в борбі з Турками, тому дали ему Італії досить оружя, однак племена, що досі стояли за Ідрісом, відразу звернулися проти него.

Цікаву, але мало імовірну вісті приносить з Царгороду ліондонська „Daily Chronicle“, іменно, що Італія повідомила великороджені, що на случай, як Туреччина не проявить нахилу до заключення миру, мусіла би розширити поле борби і спрямити воєнні операції на Царгород. Супроти того мала розпо-

рядити Порта замкнені італійських банків і асекураторів товариств на турецькій області.

З приїздом ген. Каневи до Риму повязана всілякі згадки. Після римських днівників ген. Канева прибув до Риму, щоби одержати нові інструкції що до поділу військових комендантів в Триполітії і Киринайці. Іменно зединені тепер коменданти в одній руці будуть розділені, окремий буде комендантом операций армії в Киринайці, окремий в Триполітії. Генерал Канева й на дальнє полишив ся начальником цивільних властей в Киринайці і Триполітії.

**Положене в Китаю.** Вороховники зажадали від Юаньшіка, щоби прибув до Нанкіну для заключення остаточного договору. Видно, що підозрюють его о вимір витворення умов для поверту монархічної форми правління, коли буде зреалізована позичка, лад привернений, а республіканська армія розважає ся. Багато впливових Китайців в думки, що Китай втратив винну Монголію. Також обавляють ся, що Даїлій Ляма забажає відискати независимість Тибету, а Янаня зможе полудневу Манджурію.

Вороховники начали вчера з 12 армат острілювати кріпость Кальпінг. Місто стоїть в 5 літ з жінкою і дітьми, та засе „помешкане“, якого мені завидують панове від зелених столів, плачу річно 200 К! котрі мені все причислюють як „дохід“ при особисто-доходовім податку! — І чи не є се найбільшим глувованем з кожного учителя, що має такі „дохід“?

— **Календар.** В неділю: руско-кат.: Ігнатія; римо-кат.: Модеста. — В понеділок: руско-кат.: Трох Святих; римо-кат.: Агати панни.

— **Голодівка в духовній семінарії.** Хоть про голодівків стрійк у лівівській духовній семінарії ми знали ще вчера, то однак уважали єго чисто внутрішньою справою і не подавали про него ніяких вісток. Скоро однак справа стала голосною, пишемо про неї кілька слів. Як відомо, за російські гроші ширить ся тепер в Галичині православна пропаганда. Та бор „істинно руських“ має тепер невірчане обильне жерело доходів, яким з одної сторони сильно обловлюють ся „істинно-руські“ менери, з другої деморалізують ся народ. На жаль, як виказують події на Лемківщині, католицьке „істинно-руське“ духовенство не мало причини ся до ширення православя. Оно крило дійсний стан річи, одурювало своїх духовніх властей, а свою політичною пропагандою витворило собі серед народу опінію, що то „вшитко едно“, чи духовний провід над ним веде „православний“, чи таки наш „істинно-руський“ католицький „батюшка“. Со рромні спілки „істинно-руських“ священників з Дудикевичем виказали, що у них ані за вірою, ані за привязанем до католицької Церкви, ані за етикою шукати не можна. Отсій стан річі в підкладом, на якім розвинула ся голодівка 205 питомців духовної семінарії, які зажадали усунення 11 питомців московофілів. Голодівка тривала два дні і в тім часі б пітомців омілі з голоду і ослаблення. Завдяки тактові ректорату і послухови питомців голодівка вчера о год. 10. вечором скінчилася. Події в духовній семінарії не можемо назвати щасливовою і ми зневолені перед нею на будуще питомців перестеречи та звернути увагу, щоби не послуговалися супротив своїх товаришів такими середниками, як „істинно руські“ „батюшки“ на Лемківщині супротив священників-Українців, яких они бойкотують, тероризують та нишком радіють, що в їх параходах з рамени їх „парти“ ширить ся православе. Виравді вічний кандидат на професора університета, що ескамотує чужі праці і видає під своїм іменем, о. др. Дорожинський не уміє (?) зрозуміти сумної прояві ширення працівства на Лемківщині в парохіях священників Українців, але се се не наша вина. А небавом відчувають також „істинно-руські“ батюшки на власній скрі висліди свого безголовля.

— **Зміна віровісівдань у Львові.** В грудні м. р. перейшло у Львові з греко-кат. обряду на римо-кат. 16 осіб, між тими 11 мужчин і 5 жінок. Римо-кат. обряд на протестантизм змінили 2 мужчины. Крім того рим.-кат. приняли 2 жінки і 1 безвіро-сповідний.

— **„Народний здобуток“.** Пос. др. Кирило

Трильовский одержав від міністерства продовжене концесії на будову залізниці на слідуючі рік. Досі не міг пан посол добити торту з жидами в справі продажі концесії.

— **„Істинно-руська“ безличність.** „Прикарпатська Русь“ (ч. 687) доносить, що коли на похоронах о. д-ра Йосифа Делькевича почав промовляти студент університета, Роман Кенс, питомці дух. семінарії відійшли з цвинтаря. Забула лише „Прикарпатська Русь“ додати, що господин Кенс промовляв таким страшним „язичем“, вібі та на „рускомъ“ літературномъ языке“, що уші болі і що „юноша“ на нашій землі хотів уладити „істинно-руську“ демонстрацію. А безличностю є, жадати, щоби питомці брали хотів навіть пасивну участю в подібній демонстрації. Додамо, що господин Кенс, ученик Гецея в „папочникові“, який побив посла д-ра Глібовича і за се стане перед карним судом у Львові дня 1. березня.

— **Повінь в Іспанії.** Катастрофа повені в місті Севілі прибрала величезні розміри. Населення працює пильно над будовою гатій і зашорів, щоби повздерхати філі. Ріки заляли поля і села в цілій провінції. Населення терпить нужду; 15.000 робітників в без праці. В селі Альгава потонула лодка, з якої роздільено поживу; 3 особи втопилися. Злива, наче в часі петопу, триває дальше. Король в товаристві предсідника кабінету удає ся до Севілі.

— **Трагічна проба винаходу.** З Парижа доносять: Краєць Райхельт, котрий хотів спробувати свою нововину охоронну одежду призначенну для летунів, скочив онді в тій одежі з першої платформи вежі Айфеля. Прилад однак не функціонував валежито і Райхельт зломив собі хребет і обноги і помер на місці. Поліція дозволила єму робити пробу лише в лялькою, а також приятелі відряджували єму нарахувати ся на небезпеку з огляду на сильний вітер. Винахідник однак так вірив в досконалість свого приладу, що на се все не звертає уваги. Родина Райхельта мешкає, здав ся, у Відні.

— **Новий хідник** заведено недавно в одній ліондонській дільніці. Хідник сей складається зі звичайного попелу і перепаленого вугілля (жуїлі), котрий меле ся в спеціально приладді до сего мілінах на порошок, відтак огиває ся его до 200° Ц і мішав ся з розпаленим т.зв. „трінідад-асфальтом“. З сеї маси виробляє ся в відошвидні прасі цеголі, які крім великої тривкості визначають ся ще двома прикметами, а іменно незвичайною гнучкостю, як також тим, що навіть при найбільшій зливі хідник сей не є ховський.

— **По літічна крадіжка.** З Ліондона доносять що з експресового поїзда Рим-Берлін украдено одному дипломаті німецькому з подорожньої торбы важкі тайні документи політичні. Дипломат замітив крадіжку ще в граніцах Швайцарії. Сейчас здержало поїзд і заряджено як найточніші пошукування, однак без ніякого усіху. Крадіжка ся має політичний підклад, а доказом є якийсь тайний агент.

— **Сто двайцять вісім тисяч франків за один лист.** Петро Морган заплатив за власноручно написаний лист Лютера з р. 1521, який виставлено на прилюдну ліквідацію, 128.000 франків. Того певно не сподівав ся сам Лютер, щоби єго лист коштував колись таку байоньскую суму, а д. Морган не знав певно, що з грішми зробити, а хотів її конечно видати, і тому купив то, що навинул ся.

### Оповістки.

— **В четверту річницю похоронів бл. п. Анателя Вахнянина** відбудеться заупокійна тиха служба Божа в церкві дух. Семінарії у вторник, дня 13. лютня о год. 9. рано.

— **З залізниці.** Для 13. с. м. о 9. год. відбудеться в магазинах товарових стачії Самбір прилюдна ліквідація невідобраних товарів, як вино, горівка, зелізо, скло, скіра, машини до шати і рільничі, товари блакатні, уbrane, по рожні бочки і т. п.

— **Поправка печатної похибки.** У вчерашнім числі 32. „Руслан“ на стор 4-їй, „До переписки П. Куліша“ в ческім листі має підпис замість „A. Pateral“ звучати „A. Patera“.

## Наука, умілість і письменство.

— **Др. Богдан Барвінський.** В справі підручника рідної історії для I. класи середніх шкіл. Написав . . . Львів 1911. Накладом автора. З друкарні В. А. Шайковського. Мале 8-о, стор 79. Ціна 50 сот.

Се відбитка статії, печатаних минувого року в „Руслані“. Містить она критику польського підручника рідної історії Гебертів (ст. 1—50), а в токритику руского підручника рідної історії (ст. 51—70) і в додатку критику уступів з рускої історії в підручнику австрійської історії в звязі з всесвітівною історією д-ра Кротоского (ст. 71—79). Ся критика польських шкільних підручників викликала була живе зацікавлене серед нашої суспільності і повинна вплинути на зворот в науканню рускої історії в польських середніх школах, як підручник автора для руских середніх шкіл становить зворот в науканню рідної історії в наших школах. При тій нагоді годі поминута відзив п. Вол. О'Дімира в статі „Наше літературно-наукове життя в 1911 році“ (Діло“ 1912, ч. 3):

„Не можна обйтись й другої популяризації, а саме підручника до української історії д-ра Б. Барвінського, не можна хоч би вже з такого згліду, що сей підручник дістав апробату Красової Ради шкільної і можеживати ся при науці рідної історії. І хоч сей підручник, як кажуть ті, що вже користалися з цього, і являється за трудним, проте з приємністю треба ствердити, що вільний він від сервілізму і „краєвого“, чи просто польського погляду на нашу історію, як то було в усіх давніших підручниках, уживаних на наших школах в Галичині.“

Вище згадану критику д-ра Б. Барвінського набувати можна в Книгарні Н. Тов. ім. Шевченка,

невдачна, бо робить ся заміти з одної сторони, що за мало дас ся, з другої знова, що за гогато жертвують. А що в переговорах брав участь також Екцп. Епископ Чехович, то здавало ся, що порозуміння в близькі довершення.

П. Білінський дивувався, що Русини зірвали переговори, бо ходило вже лише о дві спірні точки: справу проценту і системи обезпечення мандатів. П. Білінський хоче бачити велику уступчивість по польській стороні. Польські сторонництва, що станули були минувшого року при тримандатовості, тепер поширили навіть ухвалу, щоби краєвий виділ як найскорше представив точні дані що до кождої з чотирох систем (3 мандат, 2 мандат, 1 мандатової) з катастром і без катастру).

Що до процента руских послів, то число 26·4 є найважнішою справою, бо є в законі і сей процент руского представництва видвигнув Русинів в парламент на поважний чинник.

В Від'її тішлися із зближення обох сторін і великим та непростим гріхом являється зірване переговорів. Та Поляки є тій думки, що до порозуміння таки прийде.

Тепер забрав голос намісник др. Бобжинський і заявив, що брав надто живу участь в переговорах обох сторін, щоби в такій хвилі, як теперішня не сказати своє слова. Передовсім стверджує, що переговори протягом минувшої сесії вели ся без яккої пресії із він чи також з гори. Становище правительства в цій справі мав бесідник на году визначити. Отже правительство не предкладає начерку виборчого закона з своєї сторони правительство вичікує, що польські рускі сторонництва порозуміються із собою що до загальних основ реформи і лише тоді внесло би власний начерк, коли би таке порозуміння настало, а сторонництва візвали правительство, або дали ему лише відчуття своє бажання в тім напрямі. Однак бесідник виявив із своєї сторони готовість співділання в цій справі в міру сил.

Нагоду до співділання дали намісникові предсідники клубів, виявивши бажання, щоби він піднявся на ролі посередника. Бесідник в великою охотову піднявся на ролі посередника, хоч знат, яка се велика і невдачна праця і що посередник є наражений на найріжніші заміти, як з однієї також другої сторони, що й стало ся.

Намісник брав участь в засіданнях предсідників клубів і відвідав вражені, що можливе є зближення. І одна і друга сторона формулювали свої домагання. Поляки ставляли справу на ширшу міру, бо ходило їм не лише о діло виборчої реформи, але й о створенні основ до розвязки польсько-руського спору взагалі.

Се, що бесідник сформулював в т. зв. „проекті намісника“, не відносилось ся взагалі до цілі виборчої реформи, але обмежувалося до точок найбільші спірніх, в яких роль посередника була передовсім вказана і конкретизована.

На думку бесідника справа поступила значно вперед, головно прийшло до порозуміння в справі міскої курії, а в сільській курії дійшло до сего, що сирава має бути розібрана без упередження і мають бути зібрані статистичні дани, а також зачертнені виборчих округів, і в кождім окрузі має бути поданий його характер з оглядом на статистичні дани. Бесідник є того пересвідчення, що таки дійде до порозуміння і то при його участі.

П. Скварко заявив, що поставлено два ультимати і доки ріжниця не буде вирішана, про дальші переговори не може бути бесіди. Що до слів намісника, то бесідник мусить визначити, що не стояв він на становищі посередника, лише ставив на чисто польські становища. Русини жадали 30 проц., Поляки давали 26·4 проц., отже посередник повинен був пропонувати 28 проц.

Коли маршалок по сих промовах приступив до днівного порядку зачала ся пекольна музика обструкціоністів, попереджена окликом Т. Старуха: „Нема днівного порядку! Виборча реформа на стіл!“

Серед неколької музики вачало ся бично ване днівного порядку. Референти оден по-другому виходили на трибуни, говорили щось до уха стенографів, почім підносили ся руки на знак, що щось приято. Нагло по якімсь часі, коли реферував п. Саре, музика замовкла. Посол Т. Старух виголосив при тишії цілу бесіду, в якій відсілав цілій сойм „на

польоване“ аж до опрацювання виборчої реформи. Маршалок візвав референтів, щоби реферували дальше, „бо посол Старух в соймі не єствує. В сей спосіб було в соймі через кілька хвиль аж двох бесідників. Голос Старуха лував „під небеса“, а закінчив він свою бесіду словами: „Ви собі там маршалком, а я ту!“

Опісля знова заграла музика, яку перервав інцидент при рефераті п. Коритовського о позичку для міста Львова в сумі 6,000.000 К. Коли лише п. Коритовський вішов на трибуну, кинули ся до него п. Кивелюк, Макух і Петрушевич і було би прийшло до кулачної розіграї, наколи би польські послі не загородили дорогу до п. Коритовського, а маршалок не замкнув засідання, визначуючи слідуюче на второк 13. с. м.

#### Краєвий бюджет на 1912. р.

Бюджетова комісія ухвалила вже цілій бюджет на 1912. р., підвищуючи в деяких рубриках суми, преліміновані кр. виділом.

У видатках представляють ся сії надвижки поодиноких рубрик в сей спосіб: Для засідання комісії предкладається 7,600 К більше від прелімінарія кр. виділу; на справи гігієни більше 2,540 К; на добродійність о 4,100 К; просвіту і науку о 2,641.700 К (головно з причини дорожняного додатку для учителів); історичні памятники о 7,400 К; рільництво о 168.600 К; промисл і ремесло о 44,400 К; краєві довги о 10,037 К; емеритури, заохочення і т. д. о 12,350 К; ріжні о 6,000 К більше від прелімінарія кр. виділу.

Сума видатків є більша о 2,904.727 К, чим предвиджував краєв. виділ, і виноситься 70,949.663 К.

В доходах підвищила комісія рубрику: водні дороги і меліорациі о 12,590 К. Всі пропущені рубрики видатків і доходів ухвалила бюджетова комісія згідно з прелімінаріем краєв. виділу.

Сума приходів разом з додатками до податків виноситься 65,075.339 К і є менша від прелімінарія кр. виділу о 3,034.410 К з сеї причини, що кр. виділ предкладає підвищку краєвих додатків до податків о 11 проц., з чого було би покрило ся цілій недобір і що оставала надвижка 65,322 К, коли тимчасом комісія при задержанні дотеперішньої висоти краєвих додатків, ухвалила покрити решту бюджету недобору в загальній сумі 5,873,815 К змісійної позичкою.

Видатність 1 сотника приняла будж. комісії згідно з кр. виділом на 277.000 К.

На основі ухвали комісії має побирати ся покрите буджетового недобору в 1912. р. додаток до державних податків безпосередніх, а іменно:

а) додаток по державного податку грунтового, домово-чиншового, домово-класового і 5 проц. податку від домів вільних від чиншового податку по 83 сот. від кождої корони приписані належності тих податків;

б) додаток до державних безпосередніх податків особистих, з вимкою особисто-доходового податку по 89 сот. від кождої корони цілої приписаної належності тих податків.

Оподатковані в м. Кракові та в повітах краківськім і хшанівськім на основі закона з дня 31. липня 1894 в справі пільз в причини конверсії індемнізованого дозвгу, мають сплачувати при податках до а) по 78 сот. при податках до б) по 84 сот. від кождої корони приписаної належності тих податків.

#### Телеграми

з дні 10. лютого.

Прага. „Nar. Listy“ довосять, що стан здоров'я міністра загран. справ гр. Ерентала знова погіршився. Недужий лише з трудом може ходити, а недостача руху дуже відємно впливає на цілій його стан здоров'я.

Ст. Антоніо. (ТКБ). Правительство Задінених Держав громадить 100.000 війска в стані Техас з огляду на розриви в мексиканській республіці,

Білгород. (ТКБ). Король Петро підписав вчера вечером указ, яким знова покликав до урядованих кабінет Мільовановича в неизвестнім складі. Тим чином міністерське переселення можна уважати за поладнане.

## ПИСАНЯ ШКОЛА на МАШИНІ

Жорберт Ерліх Львів, площа Смольки 4.  
Склад машин до писання і американських уладжень бюро.

(50)

## Гала окаїйна Doroteum у Львові лише при ул. Ліндого 6

(бічна Коперника)

продажа з вільної руки без

### Ліцензії

вживані і нові меблі, що походять із спадщинах, конкурсних мас, з лікітатіїв і з приватних дімів чи то з гігієни поводівня, перенесення, візу, або інших родинних відносин. Тепер є такі предмети дешево до набуття: 2 фортепіани, кілька італійських, спальні і сальони, бюрої й канцелярійні уладжень, уладження музичних покоїв кавалерійських, шафи на книжки, бюро, бібліотеки, крісла, креденси, столи, отомани, софи, канапи, зеркала, лампи, годинники, перські і інші дивани, портиери, тири, образи, мідорити: старина, меблі, порцелян, огнестрільні каси, машини до писання, машини до пітия, мояжні меблі, зеліні, бляшані, як і загалом усіх бюрої уладжень по дуже низких, аж до здивування цін.

ЗАМІТКА. Відпродуючи своїх домові уладження платимо найсолідніші ціни, полагаємо заміни, виміни та перехована „ДОРТЕУМ“, ЛЬВІВ, ул. ЛІНДОГО 6 (бічна Коперника). Порозуміння з провінцією листово.

Ол. Галичанка.

## Вражія з дороги.

Море. З одеських спогадів. Пароходом з Одеси до Ялти. В Ялті та Покровські. З Києва. На Тарасовій могилі. З Камянця Подільського. Тівіольські каскади. Перший вечір в Венеції. Сан-Ремо, Італійський карнавал. По Рівні. Вражія з Монако. Карнавал в Ніцці.

Дістати можна в друкарні Ів. Айхельберга, Львів Ринок ч. 10.

## РЕВУН

сатира Осипа Маковея з образами Струхманчука

коштів в Книгарні Наук. Тов. ім. Шевченка у Львові (Ринок 10) 1 К (з поштовою перевіскою К 20 с)

Ясекуруйте своє майно від огню

## В „Дністрі“!

Кождий Русин повинен ясекурувати ся від огню, щоби на слідчі пожежі не потерпіти страти, бо достаток одиниці то добрить цілого народу.

Дністер повинен ясекурувати ся тільки в рускім товаристві взаємних обезпечені

### Дністер

Нема жадного іншого руского товариства асекураційного, тільки один

### Дністер

„Дністер“ рахує найдешевші оплати за обезпечені селянських будинків.

„Дністер“ звертає кождорічний чистий зиск своїм членам; на рік 1911 виносить збор 10%.

„Дністер“ оцінює та виплачує шкоди по огня скоро і ретельно, а до комісії запрошує все двох господарів на оцінителів.

„Дністер“ дає підмогу руским школам і бурсам, де виховують ся селянські діти.

Люди ясекуровані в „Дністрі“ можуть дістати позичку в усіх великих банках і в Товаристві взаємного кредиту „Дністер“.

Власні фонди „Дністра“ вносяться в кінець 1911 року 3,353.305 корон.

„Дністер“ приймає обезпечення на житті у всіх догідних комбінаціях (на дожиття, посмертні капіталі, посаги, ренти).

В „Дністрі“ можна обезпечити від крадіжки з вломом движимості всякого рода, а товариства кредитові готовіків, цінні папери і векселі за дешевою оплатою премії.

Адреса „Дністра“: Товариство взаємних обезпеченій „Дністер“ у Львові, у власнім дому ул. Руска ч. 20.

## до АМЕРИКИ КАНАДИ

найліпше перевозить

## Лінія Кунарда

у ЛЬВОВІ ул. Городецька 99.

Ціна переправи кораблем 220 корон за дорослі особи разом з поголовним податком, а 120 К за діти пониже 12 літ з погол. подат.

Уважайте на ч. 99.

ВІДІЗД З ПОРТІВ:

Франконія з Реки (Фюме) 14. лютого.